

RESTAURANT REVITALIZATION FUND

Grants to support restaurants and workers

QUỸ CỨU TRỢ NHÀ HÀNG | Tài trợ để hỗ trợ nhà hàng và người lao động

Phòng Phát triển Kinh tế, phối hợp cùng Phòng Phát triển Lực lượng Lao động đã khởi động Chương trình Phục hồi Nhà hàng (RRP), chương trình thực nghiệm 3 tháng để cung cấp một sự cứu cánh rất cần thiết cho những nhà hàng khi phục hồi sau đại dịch COVID-19.

Thông tin chi tiết về chương trình:

- Quỹ này sẽ hỗ trợ những nhà hàng tọa lạc trong Thành phố Boston
- Các cơ sở sẽ nhận được **5,000 dollar** để trang trải cho bất cứ chi phí nào liên quan đến kinh doanh (những tài trợ này không bắt buộc phải liên quan đến tiền thuê nhà hoặc tiền lương)
- Tài trợ này cũng sẽ mang lại khoản thưởng giữ chân cho các nhân viên mới/hiện hữu trong suốt giai đoạn thực nghiệm 3 tháng này với tổng khoản tiền là 900 dollar cho mỗi người lao động và 100 điểm B-Local cho mỗi tháng, vào cuối chương trình thực nghiệm dài ba tháng (300 dollar mỗi tháng cho 3 tháng = 900 dollar)
- Cuối giai đoạn dài ba tháng này, nhân viên sẽ hội đủ điều kiện để được miễn học phí khi học bằng Trung cấp tại BHCC, RCC hoặc BFIT, thay thế cho sáng kiến Miễn Học phí Cao đẳng Cộng đồng của Thị trưởng hoặc trong một chương trình đào tạo kỹ năng nghề nghiệp đang hợp tác cùng OWD.
- Những nhà hàng có nhân viên được nhận tiền bo thì sẽ hội đủ điều kiện để nhận thêm khoản tài trợ là **15,000 dollar** nếu họ:
 - Trả một mức Lương Công bằng (12.75 dollar /giờ) cho nhân viên được nhận tiền bo trong một tháng.
 - Hoàn thành chương trình Huấn luyện và Bộ công cụ Bảo đảm Công bằng của High Road Kitchens trong vòng chín tháng từ khi nhận được các khoản tài trợ
 - Hoàn thành khảo sát OED của Thành phố Boston
 - Nộp một văn bản kế hoạch để đạt được bằng lương cứng cho nhân viên được nhận tiền bo và nhân viên không được nhận tiền bo trong vòng năm năm (trước tháng 08 năm 2026).

CÁCH THỨC ĐĂNG KÝ:

Tất cả người nộp đơn phải đáp ứng được các tiêu chí sau đây để được xem xét nhận tài trợ.

1. Phải là cơ sở kinh doanh thực phẩm đang hoạt động trong Thành phố Boston
2. Phải có số ID của Nhà cung cấp hợp lệ do Thành phố Boston cấp
3. Có chưa đến hai mươi lăm (25) nhân viên
4. Giấy tờ chứng minh địa chỉ kinh doanh ở Boston (Ví dụ: giấy phép kinh doanh/ giấy phép / giấy sở hữu nhà đất, hóa đơn dịch vụ điện nước trong đó có tên của doanh nghiệp hoặc giấy tờ văn thư khác).
5. Doanh nghiệp và chủ doanh nghiệp phải tuân thủ mọi quy định của Thành phố Boston
6. Doanh nghiệp phải cung cấp bản sao Giấy chứng nhận Doanh nghiệp mới nhất của doanh nghiệp
7. Doanh nghiệp có hơn hai (2) nhân viên thì phải cung cấp bằng chứng về bảng lương (ví dụ: sao kê bảng lương tháng/lương tuần, sao kê ngân hàng, bằng chứng cuống lương).

Các đơn đăng ký không được hoàn thiện đầy đủ sẽ không được giải quyết.

[Đăng ký ở đây](#)